

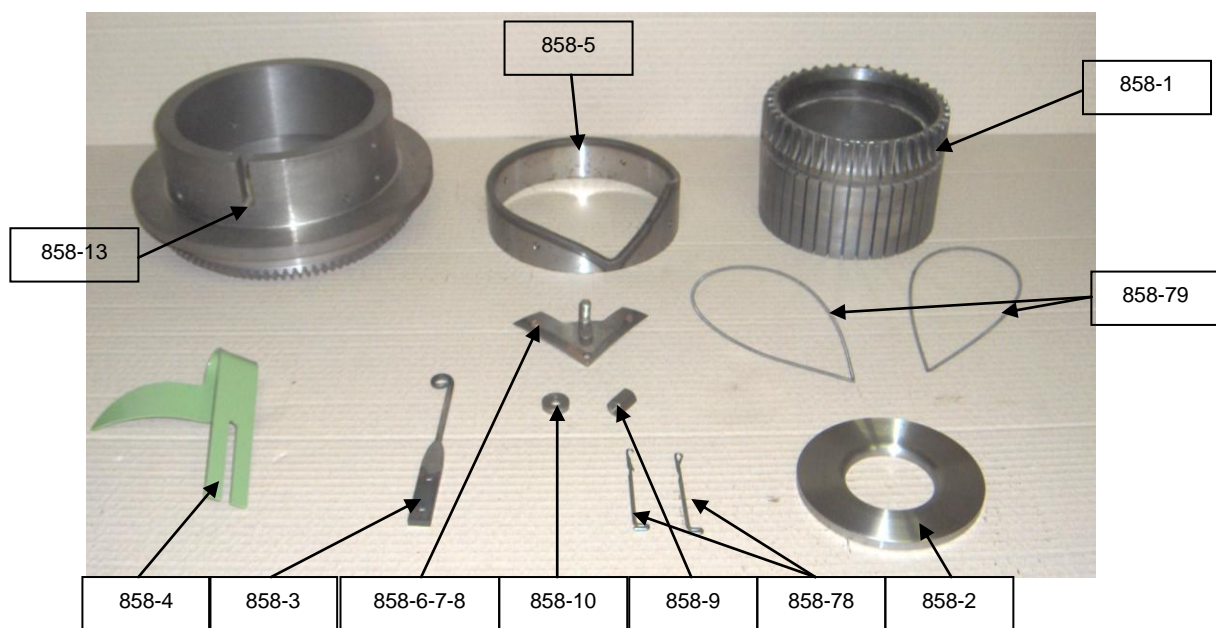
**MACHINE À TRICOTER CIRCULAIRE
RUNDSTRICKMASCHINE
ROTARY KNITTING MACHINE**

Pièces détachées

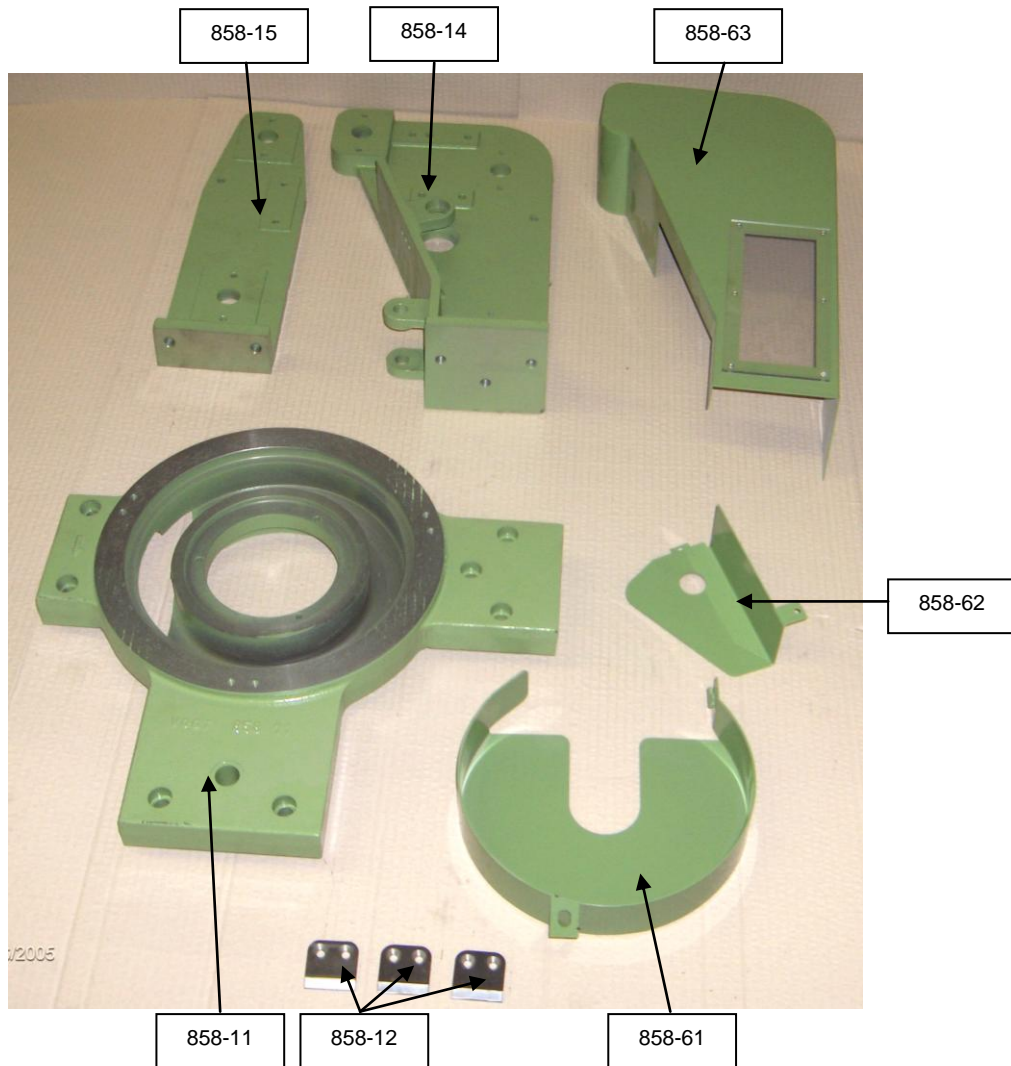
Ersatzteile

Spare parts

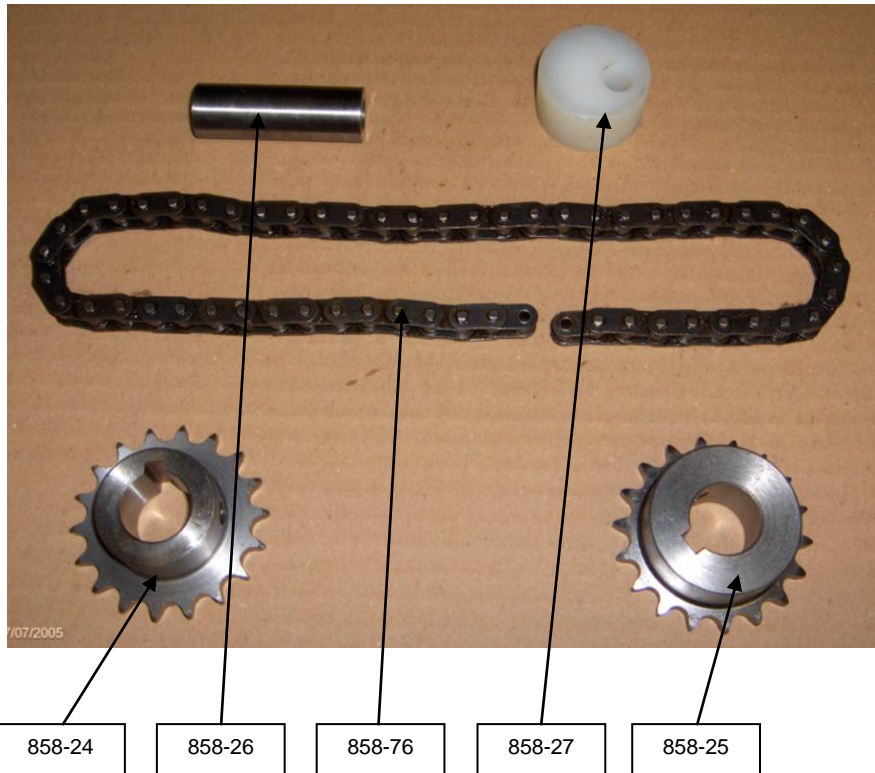
MACHINE À TRICOTER CIRCULAIRE RUNDSTRICKMASCHINE ROTARY KNITTING MACHINE



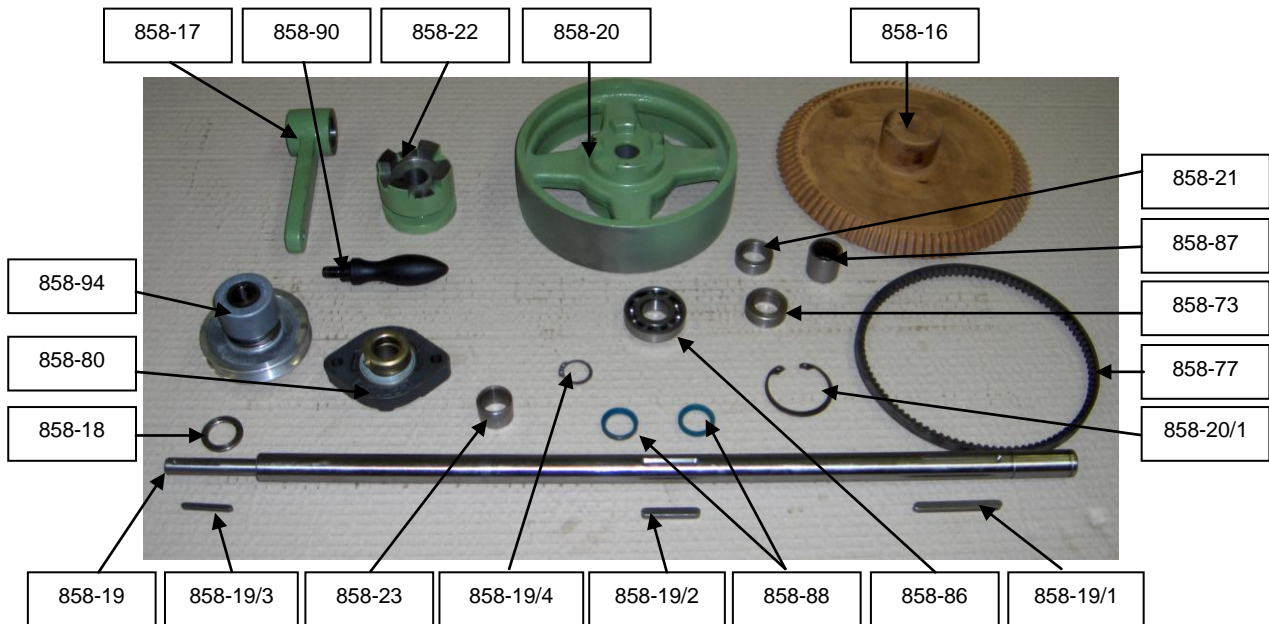
Article N°	Désignation	Bezeichnung	Item
858-1	Cylindre de tricotage	Zylinder	Needle cylinder
858-2	Disque de réduction	Einsatzring	Reducing ring
858-3	Ensemble guide fil	Drahtführer	Wire guide
858-4	Rabaisseur de tricot	Niederhalter	Down holder
858-5	Came de cylindre	Zylinderkurve	Cylinder cam
858-6	Came triangulaire	Dreieckkurve	Triangle cam
858-7	Guide de came	Führung	Guide face
858-8	Goujon de came	Bolzen	Threaded bolt
858-9	Ecrou long	Mutter	Nut
858-10	Rondelle d'appui	Scheibe	Washer
858-13	Tambour d'entraînement	Zahntrommel	Cylinder with bevel wheel
858-78	Aiguille à tricoter	Nadel	Needles
858-79	Ressort	Feder	Spring



Article N°	Désignation	Bezeichnung	Item
858-11	Plaque de base	Grundplatte	Base plate
858-12	Plaquette de guidage	Führungsstück	Cover plate
858-14	Carter gauche	Gehäuse	Casing
858-15	Côté droit	Seitenteil	Bearing block
858-61	Capot de protection	Verschaltung	Safety guard
858-62	Capot intérieur	Verschaltung	Safety guard
858-63	Capot gauche	Verschaltung	Casing cover

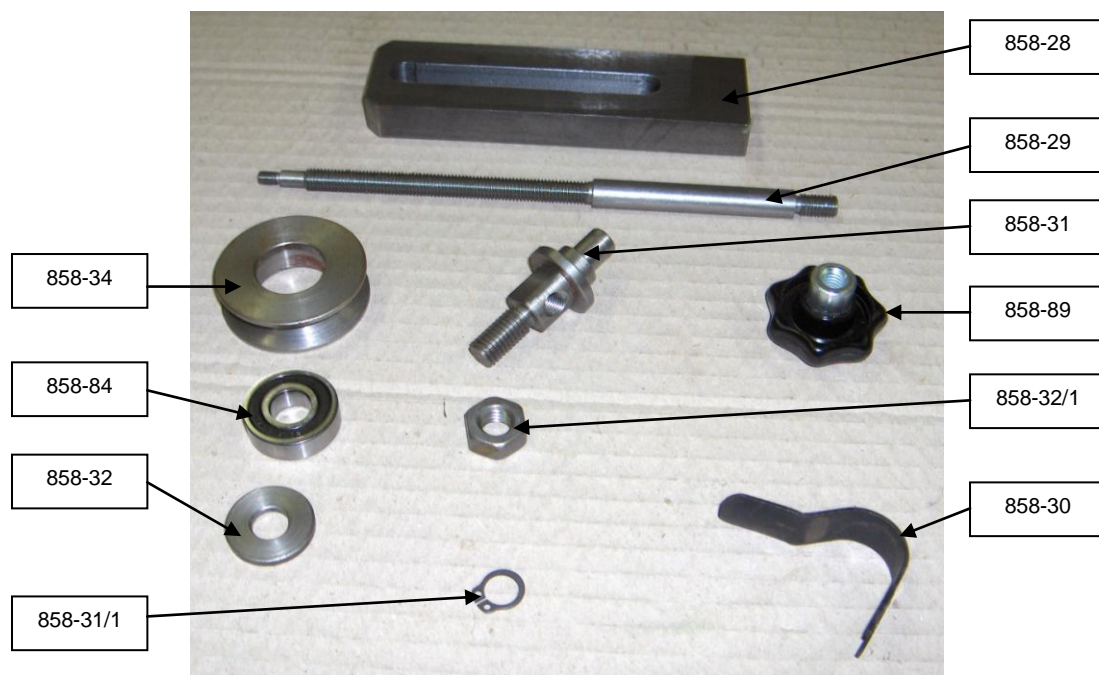


Article N°	Désignation	Bezeichnung	Item
858-24	Pignon à chaîne Z=18	Kettenrad 18 Z	Sprocket 18 teeth
858-25	Pignon à chaîne Z=19	Kettenrad 19 Z	Sprocket 19 teeth
858-26	Entretoise	Distanzbuchse	Spacer sleeve
858-27	Tendeur	Rolle	Eccentric roll
858-76	Chaîne simple	Kette	Chain

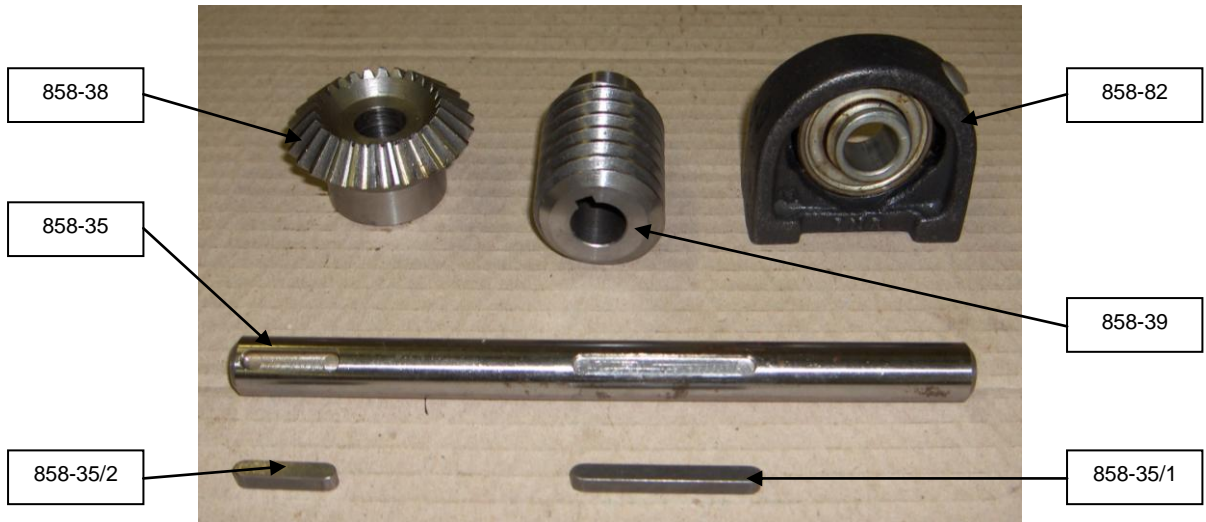


Article N°	Désignation	Bezeichnung	Item
858-16	Pignon conique	Kegelrad	Bevel wheel
858-17	Manivelle	Kurbel	Starting handle
858-18	Rondelle	Scheibe	Washer
858-19	Arbre principal	Antriebeswelle	Shaft
858-19/1	Clavette 6x6x60	Keil 6x6x60	Key 6x6x60
858-19/2	Clavette 6x6x40	Keil 6x6x40	Key 6x6x40
858-19/3	Clavette 4x4x35	Keil 4x4x35	Key 4x4x35
858-19/4	Circlips Extérieur Ø 20 mm	Sicherungsring Ø 20 mm	Locking ring Ø 20 mm
858-20	Poulie	Riemenscheibe	Pulley
858-20/1	Circlips Ø 47 mm	Sicherungsring Ø 47 mm	Locking ring Ø 47 mm
858-21	Entretoise	Distanzbuchse	Spacer sleeve
858-22	Accouplement à griffes	Kupplungsstück	Clutch
858-23	Entretoise	Distanzbuchse	Spacer sleeve
858-73	Entretoise	Stelling	Set collar
858-77	Courroie trapézoïdale	Keilriemen	V-belt
858-80	Palier flasque	Flanschlager	Flange bearing
858-86	Roulement à billes	Kugellager	Ball bearing
858-87	Roulement roue libre	Hülsenfreilauf	Free wheel brake roller
858-88	Bague d'étanchéité	INA-Dichtung	Gasket
858-90	Poignée tournante	Ballengriff	Ball type handle

858-94	Poulie variable	Variator (Abzug)	Variable speed pulley
--------	-----------------	------------------	-----------------------



Article N°	Désignation	Bezeichnung	Item
858-28	Glissière	Riemenspanner	Belt-tightener
858-29	Tige de manœuvre	Verstellspindel	Adjusting spindle
858-30	Ressort de blocage	Klemmfeder	Spring clip
858-31	Tourillon	Bolzen	Double bolt
858-31/1	Circlips Extérieur Ø 10 mm	Sicherungsring Ø 10 mm	Locking ring Ø 10 mm
858-32	Rondelle	Scheibe	Washer
858-32/1	Ecrou HM10	Mutter	Nut
858-34	Poulie à gorge	Spannrolle	Belt tensioning roller
858-84	Roulement à billes	Kugellager	Ball bearing
858-89	Bouton étoile	Sterngriff	Star handle

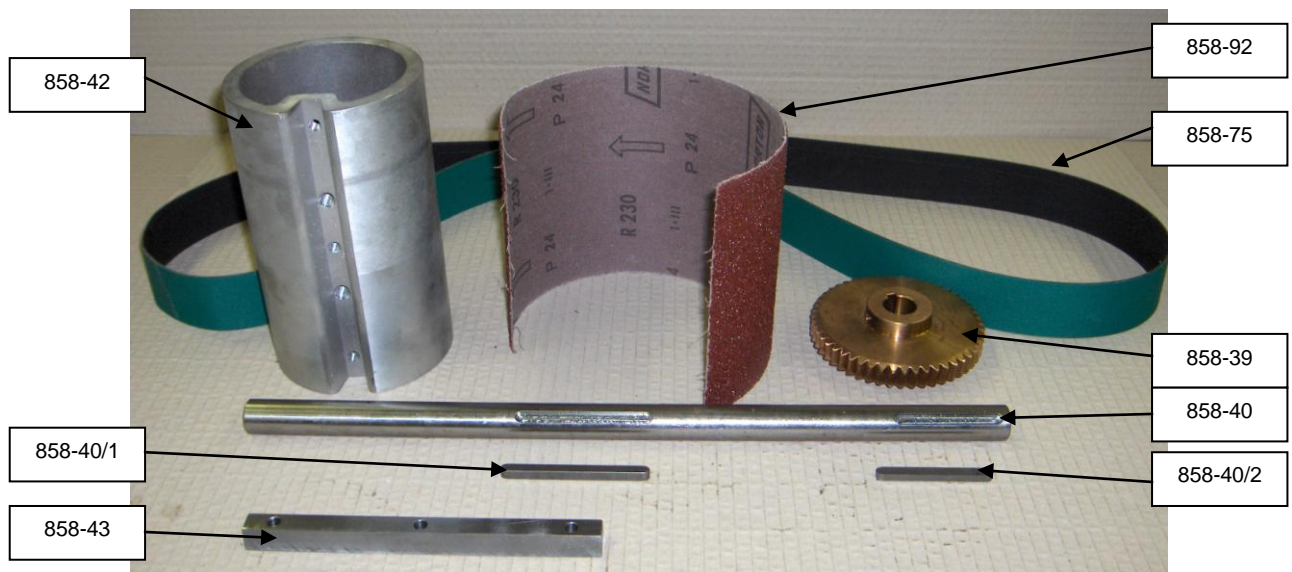


Article N°	Désignation	Bezeichnung	Item
858-35	Axe	Welle	Shaft
858-35/1	Clavette 5x5x45	Keil 5x5x45	Key 5x5x45
858-35/2	Clavette 5x5x25	Keil 5x5x25	Key 5x5x25
858-38	Pignon conique	Kegelräder	Bevel wheels
858-39	vis sans fin	Schnecke	Worm
858-82	Palier fonte	Stehlager	Bearing

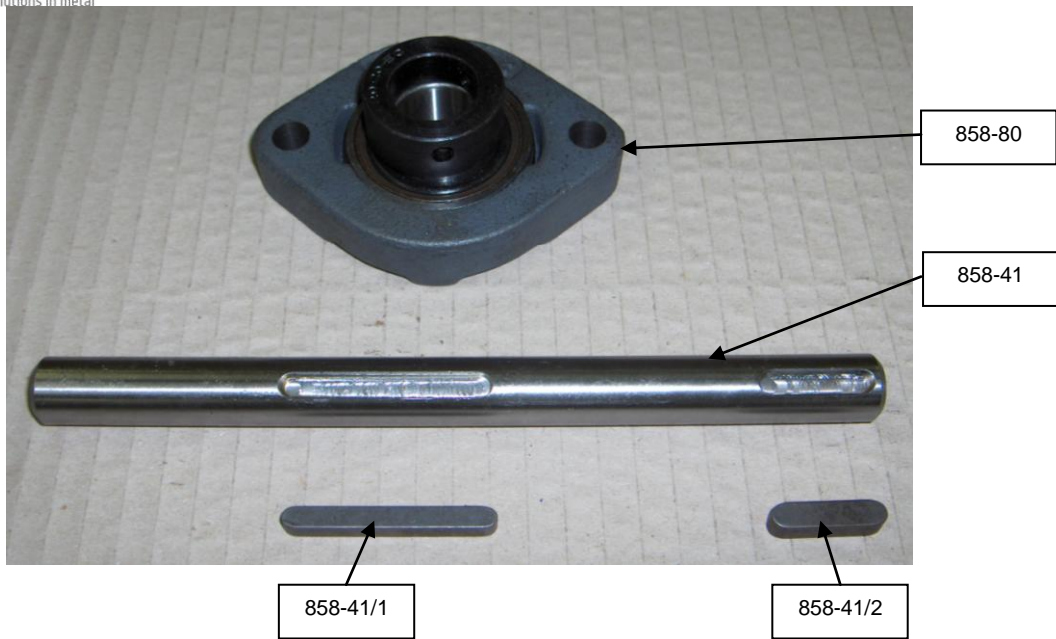


Article	Désignation	Bezeichnung	Item
---------	-------------	-------------	------

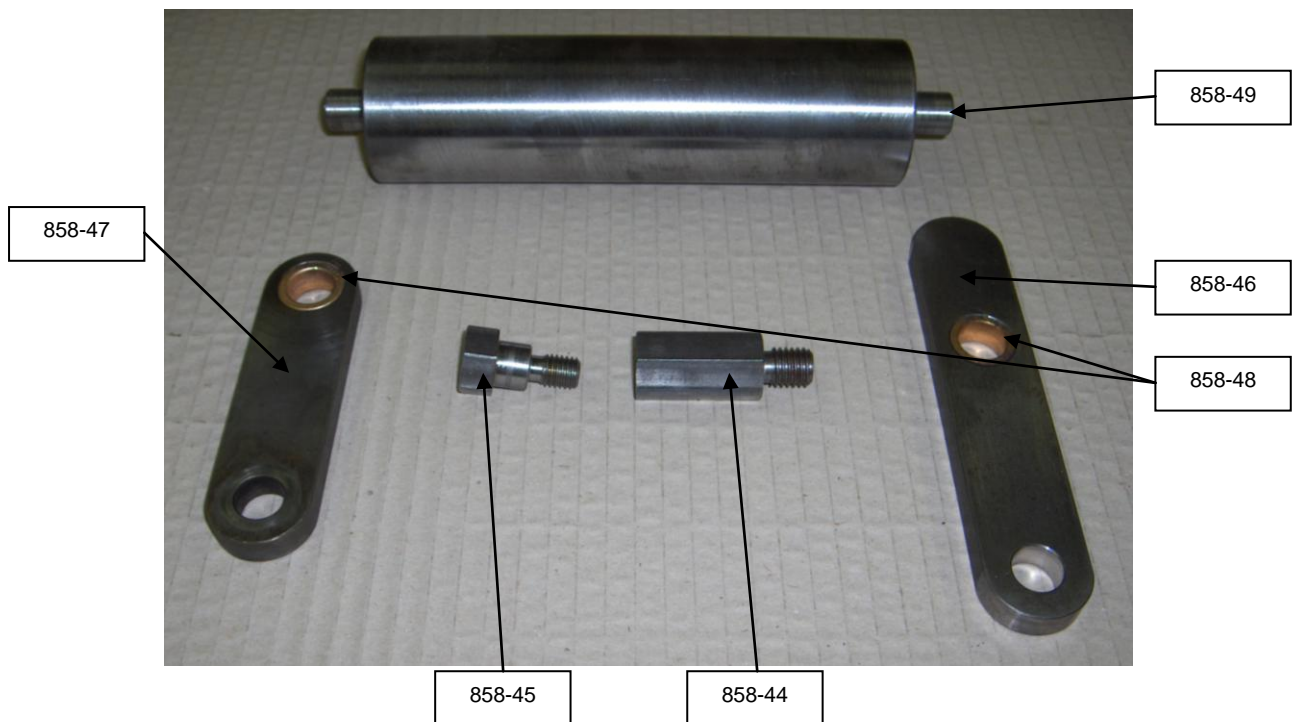
N°			
858-33	Poulie gorge trapézoïdale	Keilriemenscheibe	V-belt pulley
585-36	Axe	Welle	Shaft
858-36/1	Clavette 4x4x25	Keil 4x4x25	Key 4x4x25
858-36/2	Clavette 4x4x22	Keil 4x4x22	Key 4x4x22
858-37	Entretoise	Distanzbuchse	Spacer sleeve
858-38	Pignon conique	Kegelräder	Bevel wheels
858-81	Palier flasque	Flanschlager	Flange bearing
858-83	Roulement à billes	Kugellager	Ball bearing



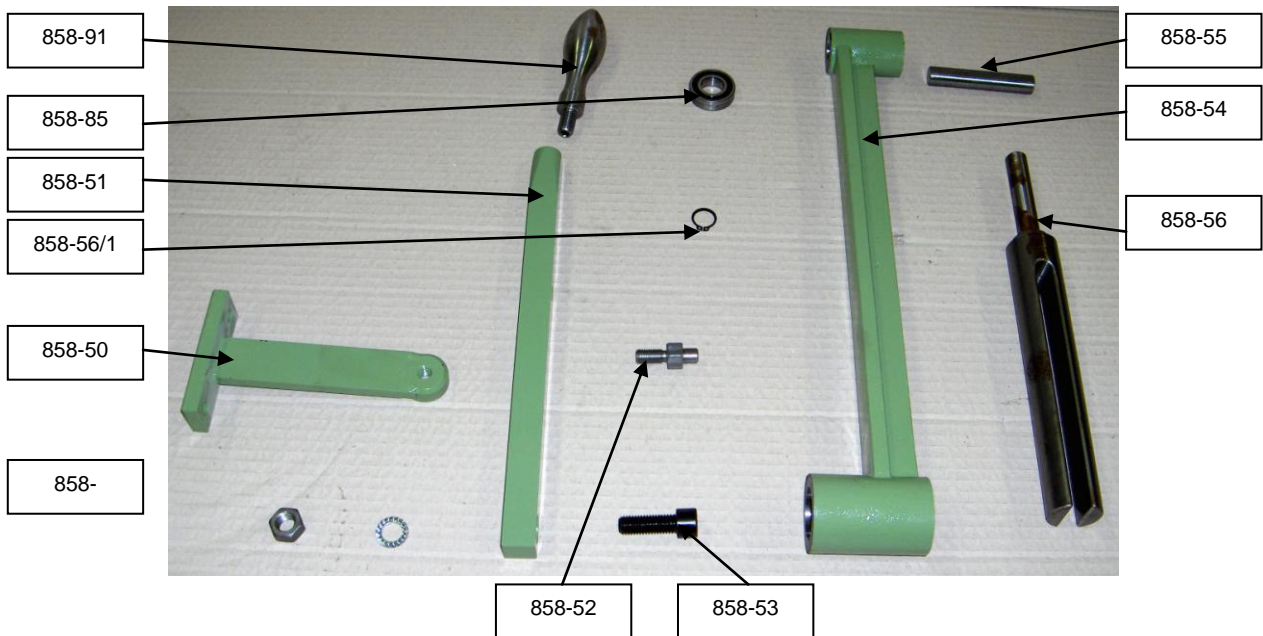
Article N°	Désignation	Bezeichnung	Item
858-39	Roue taillée	Schneckenrad	Worm wheel
858-40	Arbre longueur 425 mm	Welle	Shaft
858-40/1	Clavette 6x6x75	Keil 6x6x75	Key 6x6x75
858-40/2	Clavette 6x6x60	Keil 6x6x60	Key 6x6x60
858-42	Tambour de traction	Abzugstrommel	Feed cylinder
858-43	Clavette conique	Keil	Key
858-92	Toile abrasive	Schmirgeltuch	Emery cloth
858-75	Courroie plate moteur	Antriebsriemen	Driving belt



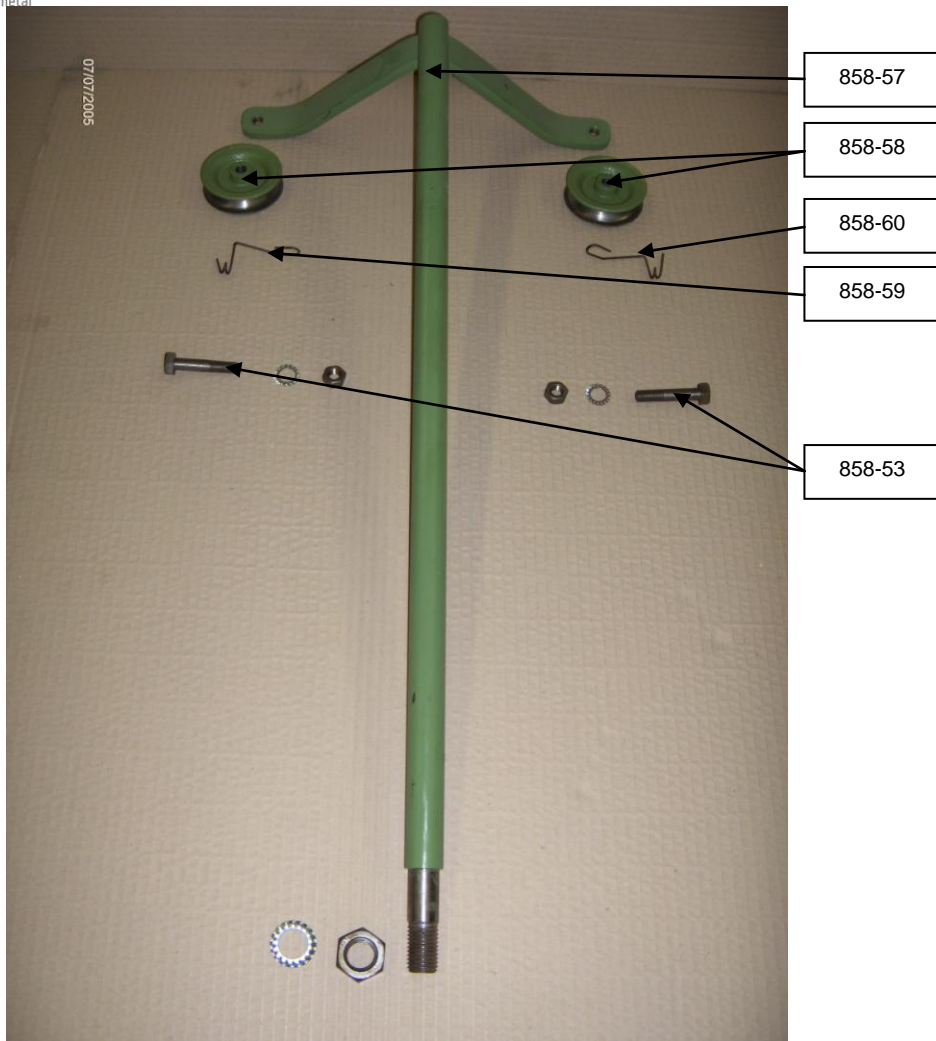
Article N°	Désignation	Bezeichnung	Item
858-41	Arbre longueur 280 mm	Welle	Shaft
858-41/1	Clavette 6x6x75	Keil 6x6x75	Key 6x6x75
858-41/2	Clavette 6x6x25	Keil 6x6x25	Key 6x6x25
858-80	Palier flasque	Flanschlager	Flange bearing



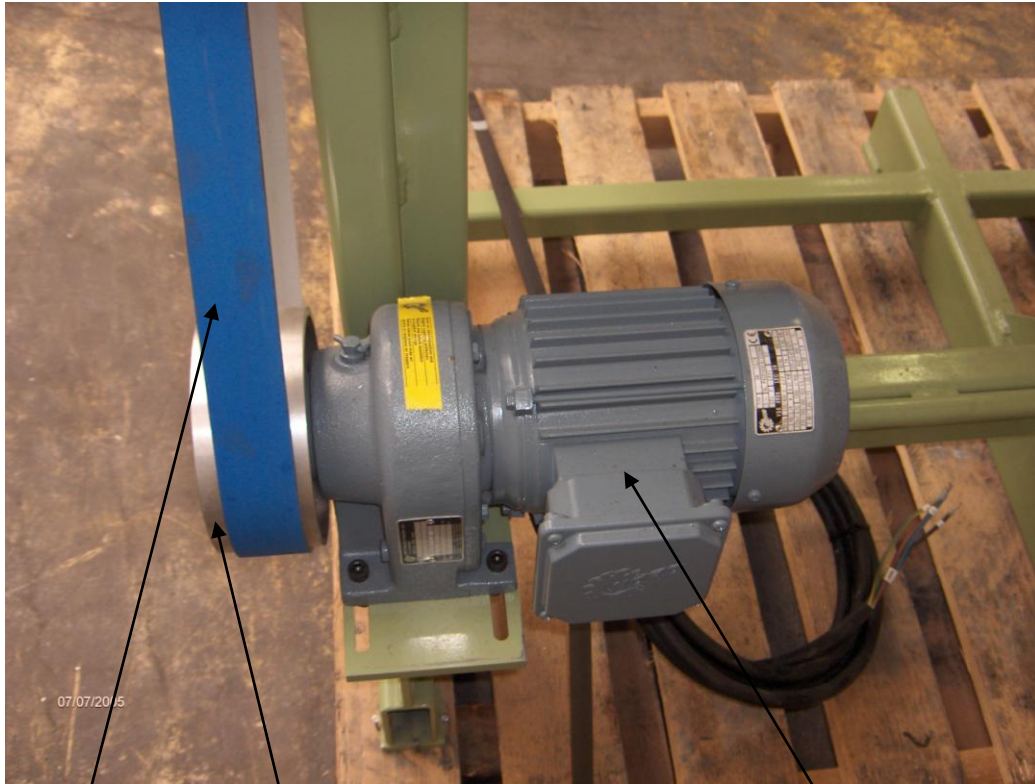
Article N°	Désignation	Bezeichnung	Item
858-44	Goujon	Bolzen	Double bolt
858-45	Vis épaulée	Bolzen	Shoulder bolt
858-46	Levier	Hebel	Lever
858-47	Levier	Hebel	Lever
858-48	Bague bronze	Bronzebuchse	Bronze bush
858-49	Rouleau de pression	Andruckwalze	Pressing roller



Article N°	Désignation	Bezeichnung	Item
858-50	Support	Träger	Support
858-51	Levier d'embrayage	Kupplungshebel	Clutch lever
858-52	Goujon	Bolzen	Treaded bolt
858-53	Vis	Schraube	Head screw
858-91	Poignée fixe	Ballengriff	Ball type handle
858-54	Levier	Wickelhebel	Winding-up lever
858-55	Axe	Bolzen	Pin
858-56	Arbre enrouleur	Wickelwelle	Winding-up shaft
858-56/1	Circlips Extérieur Ø 15 mm	Sicherungsring Ø 15 mm	Locking ring Ø 15 mm
858-85	Roulement à billes	Kugellager	Ball bearing



Article N°	Désignation	Bezeichnung	Item
858-57	Support	Ständer	Sheave support
858-58	Galet de déviation	Umlenkrolle	Sheave
858-58/1	Vis	Schraube	Screw
858-59	Guide fil droit	Drahtführer recht	Wire guide right
858-60	Guide fil gauche	Drahtführer link	Wire guide left



858-75

858-71
858-72

858-74

Article N°	Désignation	Bezeichnung	Item
858-71	Poulie motrice	Riemenscheibe	Pulley
858-72	Rondelle poulie	Ü-Scheibe	Washer
858-74	Moteur réducteur	Getriebemotor	Gear motor
858-75	Courroie plate moteur	Antriebsriemen	Driving belt